

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2013

aruandeaasta lõpp: 31.12.2013

ärinimi: OÜ Aurorion

registrikood: 12327657

tänava/talu nimi, Paldiski mnt 193-21

maja ja korteri number:

linn: Tallinn

maakond: Harju maakond

postsihtnumber: 13518

telefon: +372 55573188

e-posti aadress: sandra.muur@gmail.com

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Bilanss	4
Kasumiaruanne	5
Rahavoogude aruanne	6
Omakapitali muutuste aruanne	7
Raamatupidamise aastaaruande lisad	8
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	8
Lisa 2 Tööjõukulud	9
Lisa 3 Seotud osapooled	9

Tegevusaruanne

OÜ Aurorion on 2012. aasta 13. augustil asutatud ettevõte, mis osutab kirjaliku ja suulise tõlke teenust.

Ettevõtte on asutatud osakapitali sissemakset tegemata, 2013. a aruandeperioodi lõpuks on osakapital täies ulatuses sisse makstud.

2013. aastal tegutses ettevõtte oma põhitegevusalal, osutades tõlketeenust inglise keelest ja inglise keelde.

Ettevõtte juhatus on kaheliikmeline. Tööülesannete täitmisest tulenevalt maksti 2013. aastal juhatuse liikemetele tasu, hüvitisi ja kompensatsioone järgmiselt:

- Sandra Määr: juhatuse liikme tasu 750 eurot;
- Marika Määr: autokompensatsioon isikliku auto kasutamise eest 768 eurot.

Ettevõttel puuduvad palgalised töötajad. Kõiki tõlketöid teostab juhatuse liige Sandra Määr, töötasu (palka) Sandra Määrile 2013. aastal ei makstud.

OÜ Aurorion teise tegevusaasta tulud olid 3363 eurot, tegevuskulud moodustasid 4373 eurot. Ettevõtte lõpetas majandusaasta kahjumiga 1010 eurot. Samas võib öelda, et ettevõtte kahe esimese tegevusaasta tulem oli siiski positiivne - 2012. a majandusaasta lõpetas OÜ Aurorion kasumiga 1559 eurot, mida välja ei jaotatud ning seega on ettevõtte kahe tegevusaasta kumulatiivseks tulemuseks kasum 549 eurot.

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012
Varad		
Käibevara		
Raha	2 935	1 171
Nõuded ja ettemaksed	114	3 114
Kokku käibevara	3 049	4 285
Kokku varad	3 049	4 285
Kohustused ja omakapital		
Kohustused		
Lühiajalised kohustused		
Võlad ja ettemaksed	0	226
Kokku lühiajalised kohustused	0	226
Kokku kohustused	0	226
Omakapital		
Osakapital nimiväärtuses	2 500	2 500
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	1 559	0
Aruandeaasta kasum (kahjum)	-1 010	1 559
Kokku omakapital	3 049	4 059
Kokku kohustused ja omakapital	3 049	4 285

Kasumiaruanne

(eurodes)

	2013	13.08.2012 - 31.12.2012
Müügitulu	3 422	3 208
Kaubad, toore, materjal ja teenused	-61	-205
Mitmesugused tegevuskulud	-3 323	-779
Tööjõukulud	-998	-665
Muud ärikulud	-52	0
Kokku ärikasum (-kahjum)	-1 012	1 559
Muud finantstulud ja -kulud	2	0
Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist	-1 010	1 559
Aruandeaasta kasum (kahjum)	-1 010	1 559

Rahavoogude aruanne

(eurodes)

	2013	13.08.2012 - 31.12.2012
Rahavood äritegevusest		
Ärikasum (kahjum)	-1 012	1 559
Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	600	-714
Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	-226	226
Kokku rahavood äritegevusest	-638	1 071
Rahavood investeerimistegevusest		
Laekunud intressid	2	0
Muud laekumised investeerimistegevusest	2 400	100
Kokku rahavood investeerimistegevusest	2 402	100
Kokku rahavood	1 764	1 171
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	1 171	0
Raha ja raha ekvivalentide muutus	1 764	1 171
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	2 935	1 171

Omakapitali muutuste aruanne

(eurodes)

			Kokku
	Osakapital nimiväärtuses	Jaotamata kasum (kahjum)	
13.08.2012	2 500	0	2 500
Korrigeeritud saldo 13.08.2012	2 500	0	2 500
Aruandeaasta kasum (kahjum)		1 559	1 559
31.12.2012	2 500	1 559	4 059
Korrigeeritud saldo 31.12.2012	2 500	1 559	4 059
Aruandeaasta kasum (kahjum)		-1 010	-1 010
31.12.2013	2 500	549	3 049

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

OÜ Aurorion 2013. a raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistavaga. Hea raamatupidamistava põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduses, mida täiendavad Raamatupidamise Toimkonna poolt välja antud juhendid.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud eurodes.

Arvestuspõhimõtete või informatsiooni esitusviisi muutused

2013. aasta on OÜ Aurorion teine aruandlusperiood. Arvestuspõhimõtete või informatsiooni esitusviisi muutusi võrreldes esimese perioodiga ei esine.

Finantsvarad

Raha ja raha ekvivalendid, nõuded ostjate vastu ja muud nõuded kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumuses. Lühiajaliste nõuete korrigeeritud soetusmaksumus on üldjuhul võrdne nende nominaalväärtusega, seetõttu bilansis kajastatakse lühiajalisi nõudeid tõenäoliselt laekavas summas.

Raha

Raha ja selle eksvalentidena kajastatakse sularaha kassas ja arvelduskontode jääke.

Nõuded ja ettemaksed

Nõuetena ostjate vastu kajastatakse ettevõtte tavapärase äritegevuse käigus tekkinud lühiajalisi nõudeid. Nõudeid ostjate vastu kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumuses, mis on võrdne nende nominaalväärtusega.

Kõiki muid nõudeid (viitlaekumised ja muud lühiajalised nõuded) kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumuses. Lühiajaliste nõuete korrigeeritud soetusmaksumus on üldjuhul võrdne nende nominaalväärtusega (miinus tagasimaksed ning võimalikud allahindlused), seetõttu bilansis kajastatakse lühiajalisi nõudeid tõenäoliselt laekavas summas.

Finantskohustused

Kõik finantskohustused, st võlad hankijatele, viitvõlad ning muud lühiajalised võlakohustused) võetakse algselt arvele arvele nende soetusmaksumuses. Edasine kajastamine toimub korrigeeritud soetusmaksumuses.

Lühiajaliste finantskohustuste korrigeeritud soetusmaksumus on üldjuhul võrdne nende nominaalväärtusega, seetõttu bilansis kajastatakse lühiajalisi finantskohustusi maksmisele kuuluvas summas.

Tulud

Tulu kajastatakse saadud või saadaoleva tasu õiglases väärtuses. Tulu teenuse müügist kajastatakse teenuse osutamise järel, või lähtudes valmidusastme meetodist juhul, kui teenus osutatakse pikema ajaperioodi jooksul. Intrassitulu kajastatakse siis, kui tulu laekumine on tõenäoline ja tulu suurus on võimalik usaldusväärselt hinnata.

Kulud

Kuludena kajastatakse väljaminekud, millega kaasneb ettevõtte varade vähenemine või kohustuste suurenemine. Kulused kajastatakse hetkel, kui leiab aset majandustehingu mõju ettevõtte netovarale. Tulude ja kulude vastavuse printsiibist lähtuvalt kajastatakse kulused ja nendega seotud tulused ühes ja samas perioodis. Kulutused, mis osalevad majandusliku kasu tekitamisel aruande perioodil või ei osale majandusliku kasu tekitamisel, kajastatakse kuluna nende tekkimise perioodil.

Maksustamine

Eestis kehtiva tulumaksuseaduse kohaselt ei maksa juriidilised isikud teenitud kasumilt tulumaksu. Tulumaksuga maksustatakse ettevõtte poolt väljamakstud dividende, tehtud erisoodustustusi, kingitusi, annetusi, vastuvõtukulused ning ettevõtlusega mitteseotud väljamakseid. OÜ Aurorionil nimetatud tulumaksuga maksustatavad väljamakseid aruandeaastal ei esinenud.

Seotud osapooled

OÜ Aurorion seotud osapoolteks on:

- ettevõtte osanikud ja nende lähedased sugulased;
- ettevõtte juhatuse liikmed ning nende lähedased sugulased;

Lisa 2 Tööjõukulud

(eurodes)

	2013	13.08.2012 - 31.12.2012
Palgakulu	750	500
Sotsiaalmaksud	248	165
Kokku tööjõukulud	998	665
Töötajate keskmine arv taandatud täistööajale	1	1

Lisa 3 Seotud osapooled

(eurodes)

Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ja muud olulised soodustused		
	2013	13.08.2012 - 31.12.2012
Arvestatud tasu	998	665

Aruande digitaalallkirjad

Aruande lõpetamise kuupäev on: 26.06.2014

OÜ Aurorion (registrikood: 12327657) 01.01.2013 - 31.12.2013 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
MARIKA MÜÜR	Juhatuse liige	26.06.2014

Kasumi jaotamise ettepanek

(eurodes)

	31.12.2013
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	1 559
Aruandeaasta kasum (kahjum)	-1 010
Kokku	549
Jaotamine	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) peale jaotamist (katmist)	549
Kokku	549

Eelmiste perioodide kasumit ei jaotata.

Kasumi jaotamise otsus

(eurodes)

	31.12.2013
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	1 559
Aruandeaasta kasum (kahjum)	-1 010
Kokku	549
Jaotamine	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) peale jaotamist (katmist)	549
Kokku	549

Eelmiste perioodide kasum jätta jaotamata

Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

Tegevusala	EMTAK kood	Müügitulu (EUR)	Müügitulu %	Põhitegevusala
Kirjalik ja suuline tõlge	74301	3422	100.00%	Jah

Osanikud

Nimi / ärinimi	Isikukood / registrikood / sünniaeg	Elukoht / Asukoht	Osaluse suurus ja valuuta
Marika Müür	46709020346		1250 EUR
Sandra Müür	48802250286		1250 EUR

Sidevahendid

Liik	Sisu
Mobiiltelefon	+372 55573188
E-posti aadress	sandra.muur@gmail.com